



# APPALTI EUROPEI

22/03/2013

**Titolo:** RS-Belgrado: IPA — Rafforzamento della libertà dei mezzi di comunicazione

**Numero:** 2013/S 054-087473

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Belgrado, REPUBBLICA DI SERBIA

**Descrizione:** *Scopo dell'appalto è supportare l'attuazione della strategia relativa ai mezzi di comunicazione (strategia per lo sviluppo del sistema di pubblica informazione nella Repubblica di Serbia entro il 2016) e del relativo piano di azione nonché accrescere la professionalità dei giornalisti e dei professionisti dei media.*

*La strategia relativa ai mezzi di comunicazione stabilisce linee guida per lo sviluppo del sistema di informazione pubblica nella Repubblica di Serbia entro il 2016, con l'obiettivo di base di rafforzare ulteriormente la libertà di espressione, la democratizzazione dei media e l'applicazione degli standard dell'UE nel settore dei media. L'assistenza tecnica supporterà il ministero della Cultura e dell'informazione nel redigere il quadro giuridico nel settore dei media in conformità agli standard dell'UE, il processo di consultazioni pubbliche concernenti la legislazione redatta, nonché nell'attuazione del nuovo quadro giuridico attraverso la formazione delle parti interessate principali e il monitoraggio del piano d'azione della strategia. In aggiunta, l'assistenza tecnica supporterà la delegazione dell'Unione europea nella Repubblica di Serbia nella gestione del piano di sovvenzione del fondo per i media pari a 1 800 000 EUR volto allo sviluppo di una reportistica di indagine nel settore dello Stato di diritto. Settori di specializzazione richiesti:*

*i) sviluppo della politica per i media;*

*ii) gestione del piano di sovvenzione.*

**Importo:** 1 200 000 EUR

**Scadenza:** 19 aprile 2013

---

**Titolo:** HN-Tegucigalpa: DCI — Gestione delle informazioni per il supporto decisionale a livello settoriale nel settore forestale, delle aree protette e della flora e fauna selvatiche: lotto 1: sviluppo e realizzazione del geoportale e prestazione dei geoservizi richiesti per l'infrastruttura di dati geospaziali relativa al settore forestale in Honduras; e lotto 2: sistema di informazione spaziale comunale

**Numero:** 2013/S 054-087474

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Istituto nazionale per la conservazione e lo sviluppo forestale, le aree protette e la fauna selvatica (ICF), Tegucigalpa, HONDURAS



- Descrizione: *Servizi specializzati nello sviluppo di sistemi e tecnologie di informazione geospaziale, preferibilmente sulla base di piattaforme «open-source» e tenendo in considerazione le vigenti norme internazionali e gli standard per lo scambio e l'archiviazione di dati. Il presente bando di gara è suddiviso nei seguenti lotti:*
- *Lotto 1: sviluppo e realizzazione del geoportale e prestazione dei geoservizi richiesti per l'infrastruttura di dati geospaziali relativa al settore forestale, compresi il trasferimento dei dati esistenti a una struttura dati di nuova creazione volta alla pubblicazione, la formazione del personale tecnico e la manutenzione del sistema (importo totale stimato di 130 000 EUR, periodo di realizzazione di 12 mesi);*
  - *Lotto 2: sviluppo di un sistema di informazione spaziale comunale («sistema de informació territorial municipal», SIT) che comprende la progettazione dei processi necessari alla produzione e manutenzione di informazioni geografiche ufficiali, affidabili e standardizzate a livello istituzionale decentrato (comunale); l'appalto prevede inoltre la formazione avanzata del personale tecnico, che sarà collegata al programma d'istruzione e al programma di formazione permanente del progetto MOSEF (progetto di ammodernamento del settore forestale di Honduras) (importo totale stimato di 400 000 EUR, periodo di realizzazione di 16 mesi).*
- Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:
- *Lotto 1: sviluppo e realizzazione del geoportale e prestazione dei geoservizi richiesti per l'infrastruttura di dati geospaziali relativa al settore forestale in Honduras;*
  - *Lotto 2: sistema di informazione spaziale comunale («sistema de informació territorial»).*
- Importo: 530 000 EUR
- Scadenza: **15 aprile 2013**
-



**Titolo:** **UG-Kampala: FES — Supervisione di lavori nell'ambito del progetto di miglioramento della capacità della tangenziale settentrionale di Kampala**

**Numero:** 2013/S 054-087475

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** L'ordinatore nazionale, ministero delle Finanze, della pianificazione e dello sviluppo economico, Kampala, UGANDA

**Descrizione:** *Prestazione di servizi di supervisione e inerenti servizi di consulenza per i lavori di ingegneria civile nell'ambito del progetto: «Miglioramento della capacità della tangenziale settentrionale di Kampala», il cui obiettivo generale è promuovere lo sviluppo socioeconomico e agevolare il commercio internazionale, promuovendo in tal modo l'integrazione regionale. La tangenziale settentrionale di Kampala è parte del corridoio settentrionale che collega il Burundi, la Repubblica democratica del Congo, il Ruanda, il Sud Sudan e l'Uganda a Mombasa. L'obiettivo specifico è diminuire il traffico e ridurre i tempi di viaggio e i costi di funzionamento dei veicoli per il traffico locale e in transito, e proteggere le strade della città di Kampala dai danni provocati dai mezzi pesanti commerciali. Inoltre si dovranno tenere in considerazione i limiti specifici di capacità (volume del traffico ecc.), e le questioni relative alla sicurezza stradale che sono emerse fin dall'apertura della prima fase della tangenziale settentrionale di nuova costruzione di Kampala. I risultati previsti saranno raggiunti fornendo 2 corsie supplementari lungo i tratti che sono al momento a carreggiata singola e a 2 corsie, migliorando la capacità delle rotonde e fornendo delle intersezioni a livelli sfalsati, marciapiedi e ponti pedonali.*

*Complessivamente la realizzazione del progetto è stata suddivisa in 6 parti come indicato a seguire (sezioni da-a; lunghezza (approssimativa); previsione del traffico giornaliero medio annuale per l'anno 2030; progettazione proposta per la pavimentazione):*

*i) da Busega a Sentema; 2 850 m; 45 299; 50 asfalto, 180 base in bitume, 300 materiale trattato con calce;*

*ii) da Sentema a Hoima; 2 350 m; 51 338; 50 asfalto, 180 base in bitume, 300 materiale trattato con calce;*

*iii) da Gayaza a Kyebando; 2 100 m; 65 643; 50 asfalto, 180 base in bitume, 300 materiale trattato con calce;*

*iv) da Kyebando a Ntinda; 2 500 m; 81 016; 50 asfalto, 180 base in bitume, 300 materiale trattato con calce;*

*v) da Ntinda a Namboole; 3 650 m; 43 976; 50 asfalto, 170 base in bitume, 300 materiale trattato con calce;*

*vi) da Naalya a Jinja; 3 900 m; 31,24; 50 asfalto, 170 base in bitume, 300 materiale trattato con calce.*

**Importo:** 4 300 000 EUR

**Scadenza:** 22 aprile 2013

---

**Titolo:** **RS-Belgrado: IPA — Rafforzamento delle capacità per lo sviluppo del fondo nazionale per l'indennizzo dei danni provocati dalle malattie degli animali e altri servizi**

**Numero:** 2013/S 054-087476

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla delegazione della Commissione europea, in nome e per conto della Repubblica di Serbia, Belgrado, SERBIA



Descrizione: *Il progetto contribuirà a rafforzare ulteriormente l'autorità veterinaria nazionale (direzione veterinaria del ministero dell'Agricoltura, delle foreste e della gestione delle risorse idriche) per la protezione della salute degli animali, garantendo nel contempo il benessere degli animali, la sicurezza alimentare e lo sviluppo sostenibile del settore agricolo. Il progetto comprende l'aggiornamento o la preparazione dei piani o atti legislativi connessi alla lotta contro le malattie specifiche degli animali, lo sviluppo del piano e del programma nazionali (Fondo) per l'indennizzo dei danni provocati dalle malattie degli animali, e la formazione associata del personale beneficiario e delle parti interessate.*

Importo: 1 000 000 EUR

**Scadenza: 23 aprile 2013**

---

**Titolo:** **VN-Hanoi: ICI+ — Sostegno alla diplomazia pubblica e sensibilizzazione dell'UE in Vietnam**

Numero: 2013/S 054-087477

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome o per conto del paese beneficiario (procedure di gara centralizzate), Hanoi, VIETNAM

Descrizione: *Lo scopo dell'appalto è quello di promuovere una maggiore comprensione e visibilità dell'UE in Vietnam; migliorare l'immagine dell'UE in Vietnam come partner economico e commerciale, nonché favorire la comunicazione, la riflessione e la discussione in Vietnam sulle politiche dell'UE, i suoi valori guida fondamentali e sull'agenda in merito alle sue relazioni esterne. Tra i gruppi di beneficiari figurano le imprese con sede in Vietnam, la società civile, il governo (a tutti i livelli) e il pubblico in generale. Deve essere predisposto un coordinatore del progetto a lungo termine. Un bilancio sarà fornito per intraprendere una serie di attività di pubbliche relazioni, comunicazione e visibilità, fra l'altro, per raggiungere gli obiettivi richiesti.*

Importo: 1 395 000 EUR

**Scadenza: 22 aprile 2013**

---

**Titolo:** **AM-Erevan: NSI — «Sviluppo di una strategia per la gestione dei rifiuti radioattivi e del combustibile nucleare spento in Armenia» — A4.01/09**

Numero: 2013/S 054-087478

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Erevan, ARMENIA

Descrizione: *L'obiettivo globale del progetto è assistere le organizzazioni nazionali armene nello sviluppo di una strategia nazionale per la gestione dei rifiuti radioattivi e del combustibile nucleare spento, incluse indagini preliminari nel sito di una struttura nazionale di smaltimento di rifiuti radioattivi, e migliorare il sistema di contabilità e controllo dei rifiuti radioattivi in linea con i requisiti e le raccomandazioni internazionali.*

Importo: 1 500 000 EUR

**Scadenza: 17 aprile 2013**



---

**Titolo:** **B-Geel: Fornitura di diversi sistemi per il rilevamento di tracce di esplosivi (2 lotti)**

**Numero:** 2013/S 054-087792

**Tipo appalto:** Forniture  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Commissione europea, Centro comune di ricerca — Istituto dei materiali e misure di riferimento

**Descrizione:** *Il JRC-IRMM intende acquistare diversi sistemi per il rilevamento di esplosivi in tracce suddivisi in 2 lotti. Gli strumenti saranno forniti, installati e fatti funzionare presso il JRC-IRMM a Geel, Belgio. Il contratto non include la manutenzione.*

**Lotti:** Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:  
- Lotto 1: fornitura di un sistema di rilevamento a chemiluminescenza da tavolo per la misurazione di tracce di esplosivi;  
- Lotto 2: fornitura di uno strumento per il rilevamento di esplosivi utilizzando le caratteristiche termodinamiche del materiale esplosivo.

**Importo:** Tra 130 000 e 190 000 EUR  
**Scadenza:** **02 maggio 2013**

---

**Titolo:** **B-Geel: Fornitura di diversi sistemi di rilevamento per la sicurezza dell'aviazione (2 lotti)**

**Numero:** 2013/S 054-087794

**Tipo appalto:** Forniture  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Commissione europea, Centro comune di ricerca — Istituto dei materiali e misure di riferimento

**Descrizione:** *Il JRC-IRMM intende acquistare diversi sistemi di rilevamento per la sicurezza dell'aviazione descritti nei lotti da 1 a 2. Gli strumenti saranno forniti, installati e fatti funzionare presso il JRC-IRMM a Geel, Belgio. Il contratto non include la manutenzione.*

**Lotti:** Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:  
- Lotto 1: fornitura di un sistema per il rilevamento di esplosivi che utilizzi la tomografia computerizzata;  
- Lotto 2: fornitura di uno scanner di sicurezza per l'imaging del corpo che utilizzi la tecnologia a retrodiffusione di raggi X.

**Importo:** Tra 700 000 e 900 000 EUR  
**Scadenza:** **02 maggio 2013**

---



**Titolo:** **I-Ispra: Servizio della verifica e delle misurazioni in atto dell'efficienza dei banchi di filtrazione HEPA (filtri ad elevata efficienza di fluidi) presso il JRC di Ispra**

**Numero:** 2013/S 054-087797

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Commissione europea — JRC Ispra, direzione Risorse

**Descrizione:** *L'unità di smantellamento nucleare è responsabile per la manutenzione delle installazioni nucleari e dei corrispondenti sistemi di ventilazione nucleare e filtrazione HEPA che sono situati nelle zone nucleari («zone classificate» ai sensi del DL230) del sito del JRC di Ispra. I sistemi di filtri HEPA sono essenziali a garantire delle condizioni di lavoro sicure in questi impianti. Pertanto, verifiche periodiche dell'idoneo funzionamento sono richieste dalle norme di sorveglianza e costituiscono un obbligo legale.*

**Importo:** Tra 80 000 e 100 000 EUR  
**Scadenza:** **03 maggio 2013**

---

**Titolo:** **D-Colonia: Supporto all'infrastruttura informatica e sviluppo e manutenzione di applicazioni commerciali interne — Fase 1**

**Numero:** 2013/S 054-087810

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Agenzia europea per la sicurezza aerea

**Descrizione:** *Il presente bando mira a concludere un accordo contrattuale che permetterà all'Agenzia di specificare e richiedere servizi prestati da esperti esterni all'Agenzia. Tali consulenti forniranno competenze direttamente alla progettazione, sviluppo e manutenzione di applicazioni commerciali informatiche e all'ampliamento e manutenzione dell'infrastruttura informatica all'interno dell'Agenzia. Il bando mira a concludere due contratti quadro: uno per lo sviluppo e la manutenzione di applicazioni commerciali informatiche e uno per il supporto della sezione dell'infrastruttura informatica.*

**Lotti:** Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:  
- Lotto 1: sviluppo e manutenzione di applicazioni commerciali informatiche;  
- Lotto 2: supporto per l'infrastruttura informatica.

**Importo:** 11 500 000 EUR  
**Scadenza:** **15 aprile 2013**

---

**Titolo:** **MR-Nouakchott: FES — Lavori di ricostruzione della strada Nouakchott-Bombri: tronco 1 della strada Nouakchott-Rosso**

**Numero:** 2013/S 055-089306

**Tipo appalto:** Lavori  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Ordinatore nazionale del FES, Nouakchott, MAURITANIA



Descrizione: *Appalto di lavori riguardanti l'allargamento, il rafforzamento e la ricostruzione della carreggiata, nonché la ricostruzione sistematica delle opere fognarie trasversali, il miglioramento del sistema fognario longitudinale e l'allestimento della segnaletica orizzontale e verticale.*

**Scadenza:** 16 giugno 2013

---

**Titolo:** TR-Ankara: IPA — Assistenza tecnica finalizzata all'ampliamento del centro per lo sviluppo delle imprese di Van

Numero: 2013/S 055-089307

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Ministero della Scienza, dell'industria e della tecnologia, DG per gli affari esteri e l'UE, direzione di coordinamento e attuazione per il programma di competitività regionale, Ankara, TURCHIA

Descrizione: *L'obiettivo del presente appalto è la prestazione di servizi di assistenza, da un lato, all'amministrazione del centro per lo sviluppo delle imprese di Van (Van İŞGEM) e, dall'altro, alle imprese attuali e potenziali dell'İŞGEM di Van. I servizi di assistenza tecnica dovranno migliorare le capacità istituzionali dell'İŞGEM di Van e rafforzare le competenze tecniche e le capacità delle imprese dell'İŞGEM di Van. Nell'ambito del presente contratto il consulente dovrà realizzare quanto segue:*

— preparazione di un piano economico e manuali relativi ai servizi per l'İŞGEM di Van;

— organizzazione di seminari promozionali;

— assistenza tecnica per documenti che saranno necessari per i locatari dell'İŞGEM di Van al fine di ricevere certificati relativi ai sistemi di gestione della qualità (ISO 9001:2000), sistemi di gestione della sicurezza e salute sul lavoro (OHSAS 18001) e sistemi di gestione ambientale (ISO 14001);

— servizi di consulenza per imprese che hanno particolari problemi nella realizzazione dei piani economici.

Importo: 1 708 500 EUR

**Scadenza:** 19 aprile 2013

---

**Titolo:** DZ-Algeri: ENPI — Studio del piano nazionale di sviluppo dello smaltimento delle acque reflue — SNDA

Numero: 2013/S 055-089308

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Ministero delle Risorse idriche, Algeri, ALGERIA

Descrizione: *Il presente studio riguarda l'elaborazione di un piano nazionale di sviluppo dello smaltimento delle acque reflue. Dopo aver condotto una valutazione della situazione attuale del settore, comprendente un inventario documentale ed una diagnosi situazionale, si procederà all'individuazione di varianti, all'elaborazione di una strategia nazionale e di un piano d'azione ed all'istituzione di un sistema di informazione geografica. Contemporaneamente alla conduzione dello studio, saranno realizzate formazioni destinate ai dirigenti e al personale del settore.*

Importo: 2 000 000 EUR

**Scadenza:** 21 aprile 2013



---

<b>Titolo:</b>	<b>UZ-Tashkent: NSI — Conduzione di una valutazione dell'impatto ambientale e di uno studio di fattibilità integrati per la gestione e la bonifica del sistema ecologico danneggiato dei vecchi siti di produzione di uranio di Charkesar e Yangiabad</b>
Numero:	2013/S 055-089309
Tipo appalto:	Servizi
Procedura:	Ristretta
Ente appaltante:	Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Tashkent, UZBEKISTAN
Descrizione:	<i>L'obiettivo generale è condurre una valutazione dell'impatto ambientale (VIA) e uno studio di fattibilità integrati delle possibili attività di bonifica e relativa gestione dei vecchi siti di produzione di uranio di Charkesar e Yangiabad in Uzbekistan. Ciò dovrà essere ottenuto attraverso la preparazione di piani di bonifica; piani dettagliati per la stima dei costi e piani di gestione concettuali integrati per i 2 siti, compresa la definizione degli standard e dei criteri di progettazione per gli eventuali lavori di bonifica e un processo di coinvolgimento delle parti interessate. Gli incarichi relativi al progetto comprenderanno, tra le altre cose: analisi del quadro normativo e legislativo nazionale; valutazione generale dell'attuale stato dei siti; inclusa la caratterizzazione idrogeologica, demografica, fisica; caratterizzazione generale dei vecchi rifiuti; valutazione di impatto presente e a lungo termine (radiologica e non radiologica); studio di fattibilità con piani di bonifica proposti, con le misure di attenuazione proposte per minimizzare i rischi delle attività di bonifica; valutazione dell'impatto sociale ed economico; sviluppo di tutti i documenti necessari (progettazione, disegni, bilancio, calendario ecc.) per ottenere le approvazioni e relativi all'appalto per i lavori di bonifica, per es. piano di manutenzione e di monitoraggio ambientale, valutazione dei servizi, degli strumenti e delle capacità disponibili e formazione del personale; sensibilizzazione e consultazioni pubbliche; identificazione delle necessità per attuare le raccomandazioni della valutazione ambientale e radiologica.</i>
Importo:	1 500 000 EUR
<b>Scadenza:</b>	<b>22 aprile 2013</b>

---



**Titolo:** **BF-Ouagadougou: FES — Audit tecnico regolare degli appalti di lavori nonché della sorveglianza e del controllo dei lavori di rafforzamento della strada nazionale n. 1 tra Sakoinsé e Boromo — Cu2a**

**Numero:** 2013/S 055-089310

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del Burkina Faso, Ouagadougou, BURKINA FASO

**Descrizione:** *Servizi di assistenza tecnica da parte di un consulente che sarà incaricato, durante tutto il periodo di esecuzione dei lavori di rafforzamento e della sorveglianza e del controllo di tali lavori, di condurre l'audit tecnico che si prefigge in particolare di valutare:*

- il buon svolgimento dell'esecuzione dei lavori e dei servizi di sorveglianza e di controllo connessi, nel rispetto delle norme deontologiche;*
- la buona organizzazione dei cantieri;*
- la qualità tecnica delle realizzazioni, conformemente alle specifiche tecniche e alle regole d'arte;*
- la completa giustificazione dei pagamenti effettuati e l'assicurazione della loro copertura nello stanziamento di bilancio;*
- la buona gestione degli appalti, assicurandosi in particolare che ogni parte adempia correttamente ai propri obblighi contrattuali, allo scopo tra l'altro di prevenire i rischi di reclami, controversie e/o contenzioso;*
- la realizzazione del progetto nel rispetto dello stanziamento di bilancio disponibile e dei termini contrattuali.*

*Le prestazioni dell'audit tecnico consisteranno in varie missioni specifiche durante tutto il periodo di esecuzione (al massimo ogni 6 mesi), prima dei collaudi provvisori e definitivi. Questa assistenza sarà prestata da un ingegnere civile e da un ingegnere geotecnico. Potrà eventualmente essere rafforzata da un esperto in materia ambientale, da un ingegnere di opere d'arte e da un gestore contrattuale.*

**Importo:** 390 000 EUR  
**Scadenza:** **24 aprile 2013**

---

**Titolo:** **PH-Manila: ICI+ — Migliorare immagine e visibilità dell'UE come partner politico e commerciale delle Filippine**

**Numero:** 2013/S 055-089311

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Manila, FILIPPINE



Descrizione: *L'obiettivo globale del contratto è ottenere una migliore immagine e visibilità dell'UE come partner politico e commerciale delle Filippine attraverso attività mediatiche e diplomatiche pubbliche. L'obiettivo è dissipare i malintesi relativi all'UE comunicando 4 messaggi principali:*

- i) l'UE è un'unione altamente integrata da un punto di vista politico, economico e commerciale che è più forte della somma delle sue parti;*
- ii) l'UE è la più grande economia nel mondo, nonché un partner commerciale e per gli investimenti fondamentale delle Filippine;*
- iii) l'UE è un attore globale che promuove con vigore i suoi valori sulla scena mondiale, molti dei quali condivisi con le Filippine;*
- iv) l'UE è il più grande fornitore di APS del mondo e un partner per lo sviluppo efficace delle Filippine, in particolare nel campo della salute.*

*I servizi richiesti nell'ambito del presente appalto saranno:*

- a) elaborare una strategia di diplomazia pubblica al fine di raggiungere i responsabili politici ed economici, che comprenderà la prestazione di consulenza documentata relativa al più efficace mix mediatico da utilizzare per raggiungerli;*
- b) elaborare una campagna sul web/sui mezzi di comunicazione sociale/basata su una piattaforma informatica per comunicare i 4 messaggi principali;*
- c) produrre e collocare prodotti sul web/sui mezzi di comunicazione sociale/basati su una piattaforma informatica per realizzare la campagna insieme con elementi supplementari utilizzando i media tradizionali;*
- d) individuare talk show televisivi affermati e programmi di attualità adeguati in termini di pubblico, qualità e interessi al fine di trasmettere i messaggi principali;*
- e) commissionare, in modo diretto o mediante una casa produttrice, un numero di episodi dei programmi individuati al fine di fornire una piattaforma agli esperti e ai funzionari europei per presentare attività, valori e politiche dell'UE ai responsabili politici filippini con il coinvolgimento di personalità filippine;*
- f) prestare supporto promozionale e di ricerca agli episodi commissionati;*
- g) monitorare l'impatto delle attività sopraindicate mediante sondaggi locali professionali.*

Importo: 1 400 000 EUR

Scadenza: 22 aprile 2013

---

**Titolo:** **SV-Antiguo Cuscatlán: DCI — Bando di gara relativo a un appalto di servizi per la realizzazione di attività nel campo della sicurezza frontaliere regionale**

Numero: 2013/S 055-089315

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Segretariato generale del sistema di integrazione centroamericana (SG-SICA), Antiguo Cuscatlán, EL SALVADOR



Descrizione: *L'impresa aggiudicataria dell'appalto dovrà prestare assistenza tecnica per rafforzare la gestione integrata delle frontiere in una prospettiva legata al turismo e realizzare studi e attività riguardanti questioni migratorie in America centrale. Dovrà ugualmente prestare i servizi di sostegno necessari per la progettazione, l'organizzazione e l'esecuzione dell'interscambio di esperienze ai fini dell'applicazione dello strumento informatico di migrazione Simmel e del sistema APIS nei paesi dell'America centrale. L'impresa aggiudicataria dovrà inoltre prestare i servizi necessari per la progettazione, l'organizzazione e l'esecuzione di incontri regionali, formazioni, intercambi di esperienze e buone prassi tra le istituzioni coinvolte nella sicurezza frontaliere della regione.*

Importo: 359 000 EUR

Scadenza: **22 aprile 2013**

---

**Titolo:** **HN-Tegucigalpa: DCI — Sostegno per lo studio quantitativo e qualitativo del patrimonio forestale e della biodiversità di Honduras: lotto 1: Il fase della valutazione nazionale delle foreste e della biodiversità (ENFB) (inventario forestale nazionale di Honduras); lotto 2: supervisione della II fase della valutazione nazionale delle foreste e della biodiversità; e lotto 3: processo catastale, regolarizzazione e titolazione delle aree forestali nazionali e comunali («ejidos»)**

Numero: 2013/S 055-089317

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Istituto nazionale per la conservazione e lo sviluppo forestale, le aree protette e la fauna selvatica (ICF), Tegucigalpa, HONDURAS

Descrizione: *I seguenti lotti della gara contribuiranno a raggiungere l'obiettivo principale del progetto MOSEF, ovvero rafforzare la capacità operativa dell'ICF e migliorare la gestione generale del settore forestale:*

*- Lotto 1: quantificazione delle risorse forestali nazionali e della loro biodiversità [II fase della valutazione nazionale delle foreste e della biodiversità (ENFB)], volta a sostenere il controllo della degradazione delle foreste. Ciò fornirà ai governi locali e nazionali lo strumento necessario per programmare e adottare decisioni nel quadro di una gestione sostenibile delle foreste e della biodiversità, con particolare attenzione alla mitigazione, all'adattamento e alla riduzione della vulnerabilità ai cambiamenti climatici (prezzo globale massimo pari a 530 000 EUR, periodo di realizzazione di 14 mesi);*

*- Lotto 2: supervisione (qualità della realizzazione) della II fase della valutazione nazionale delle foreste e della biodiversità (ENFB), cfr. sopra (prezzo globale massimo pari a 65 000 EUR, periodo di realizzazione di 14 mesi);*

*- Lotto 3: processo catastale, regolarizzazione e titolazione delle terre all'interno dell'area pilota del progetto MOSEF. L'appalto si concentra sulle aree forestali nazionali, sulle aree forestali comunali («ejidales») e sulle aree protette, e l'esperienza maturata durante il progetto contribuirà a sviluppare le procedure legali e tecniche richieste per introdurre il catasto legale, i processi di regolarizzazione dei diritti fondiari e la titolazione dei terreni forestali a livello nazionale. L'area totale interessata dall'appalto è all'incirca di 160 000 ettari di terreno forestale da registrare nel sistema catastale nazionale SURE («sistema unificado de registros») nonché nel «Catalogo del patrimonio forestale pubblico inalienabile» CPPFI («Catálogo del Patrimonio Público Forestal Inalienable») (prezzo globale massimo pari a 2 300 000 EUR, periodo di realizzazione di 27 mesi).*



Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 3 lotti:  
- Lotto 1: Il fase della valutazione nazionale delle foreste e della biodiversità (ENFB) (inventario forestale nazionale di Honduras);  
- Lotto 2: supervisione della II fase della valutazione nazionale delle foreste e della biodiversità (ENFB) (inventario forestale nazionale di Honduras);  
- Lotto 3: processo catastale, regolarizzazione e titolazione delle aree forestali nazionali e comunali («ejidos»).

Importo: 2 895 000 EUR

**Scadenza: 18 aprile 2013**

---

**Titolo: SV-Antiguo Cuscatlán: DCI — Prestazione di servizi per organizzare e condurre conferenze regionali come parte del programma SEFRO**

Numero: 2013/S 055-089318

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Segretariato generale del Sistema di integrazione centroamericana (SG-SICA), Antiguo Cuscatlán, EL SALVADOR

Descrizione: *Quale parte del programma SEFRO (<http://www.sica.int>), la società aggiudicatrice dell'appalto presterà all'ente appaltante i servizi di supporto necessari per progettare, organizzare e tenere diverse riunioni (a livello regionale e bilaterale) tra istituzioni nazionali e regionali coinvolte nella sicurezza frontiera e gli organismi di gestione del programma. Assicurerà coordinamento interistituzionale nazionale, binazionale e regionale, nonché la pianificazione, il monitoraggio e la valutazione delle attività operative nel settore in questione e l'esecuzione di visite di monitoraggio presso valichi di frontiera prioritari.*

Importo: 477 000 EUR

**Scadenza: 22 aprile 2013**

---

**Titolo: HN-Tegucigalpa: DCI — Rafforzamento della capacità operativa e istituzionale dell'ICF e assistenza ai meccanismi interistituzionali di coordinamento e consultazione nel quadro del decreto n. 98-2007 di Honduras**

Numero: 2013/S 055-089321

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Istituto nazionale per la conservazione e lo sviluppo forestale, le aree protette e la fauna selvatica (ICF), Tegucigalpa, HONDURAS



Descrizione:

*Prestazione di servizi specializzati nello sviluppo delle capacità e nella formazione tecnica alternativa e assistenza tecnica e strategica per il rafforzamento del settore forestale, delle aree protette e della flora e fauna selvatiche («sector forestal, áreas protegidas y vida silvestre») a vari livelli, in particolare nel:*

*- Lotto 1: sviluppo, attuazione e valutazione di un piano di istruzione e formazione, concordato a livello istituzionale, che abbia come obiettivo la modernizzazione del settore forestale di Honduras. Il piano sarà accreditato e collegato agli sforzi volti a rendere professionale l'ICF nonché l'intero settore, comprendendo seminari, lezioni, corsi e moduli di formazione relativi alle questioni prioritarie; il piano si concentrerà sulla creazione di competenze connesse all'apprendimento combinato (istruzione continua e formazione certificata) utilizzando metodi di formazione moderni e innovativi quali: formazione sul campo, studi di casi concreti e apprendimento a distanza (apprendimento combinato); si rivolgerà inoltre al personale tecnico e dirigente dell'ICF (in conformità del proprio mandato giuridico volto a favorire la carriera di tecnico forestale qualificato), delle istituzioni pubbliche nazionali (IP, AMHON, Seplan) e di altre entità collegate al settore forestale, tra gli altri il personale tecnico di unità amministrative locali (comuni) e le unità tecniche delle associazioni di comuni nonché i tecnici a livello di organizzazioni locali della società civile. La priorità sarà data alle entità potenziali beneficiarie delle sovvenzioni del progetto di ammodernamento del settore forestale di Honduras (MOSEF) (prezzo globale massimo pari a 600 000 EUR, periodo di realizzazione di 24 mesi);*

*- Lotto 2: sviluppo e attuazione di un piano integrale di assistenza tecnica e sviluppo delle capacità volto al rafforzamento della capacità tecnica e operativa dei consigli consultivi e di Sinfor, entità che, come definito nella Legge sulle foreste, le aree protette e la flora e fauna selvatiche (decreto n. 98-2007), formano una parte integrale del quadro istituzionale del settore. Il rafforzamento dei consigli consultivi e di Sinfor incentiverà la loro partecipazione attiva nella concertazione, formulazione e attuazione di misure volte a migliorare la governance generale del settore forestale e promuovere una gestione efficiente, competitiva e sostenibile delle risorse forestali, delle aree protette e della flora e fauna selvatiche a livello locale, comunale, dipartimentale e nazionale (contratto in base a tariffa pari a un massimo di 582 400 EUR, periodo di realizzazione di 18 mesi).*

Lotti:

Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:

- Lotto 1: piano di istruzione e formazione del personale tecnico dell'ICF e delle istituzioni del settore forestale, delle aree protette e della flora e fauna selvatiche;
- Lotto 2: rafforzamento della capacità tecnica e operativa dei consigli consultivi sulla silvicoltura e del sistema di ricerca nazionale Sinfor (sistema di ricerca nazionale per foreste, aree protette e vita silvestre).

Importo:

1 182 400 EUR

Scadenza:

**18 aprile 2013**



**Titolo:** **HN-Tegucigalpa: DCI — Sviluppo di un piano di immagine aziendale e istituzionale dell'ICF in Honduras e sviluppo ed attuazione del piano di visibilità per il progetto MOSEF**

**Numero:** 2013/S 055-089323

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Istituto nazionale per la conservazione e lo sviluppo forestale, le aree protette e la fauna selvatica (ICF), Tegucigalpa, HONDURAS

**Descrizione:** *Prestazione di servizi specialistici per lo sviluppo dell'immagine aziendale e un efficace posizionamento dell'ICF (somma dell'immagine funzionale + immagine interna + immagine pubblica) quale guida nel settore forestale, dotandolo di una rinnovata immagine istituzionale e di strumenti che permettano una gestione migliorata della sua immagine istituzionale, compresi il materiale stampato e presentazioni radio e televisive. Gli altri prodotti del piano di immagine aziendale comprendono: una versione migliorata del sito web dell'ICF che fornirà informazioni sui servizi forniti dall'ICF, permettendo agli utenti di poterne beneficiare al meglio; uno sportello informazioni reale e virtuale («ventanilla») che operi efficientemente e in una forma appropriata di modo che i clienti e gli utenti dei servizi dell'ICF possano effettivamente utilizzarlo; pubblicazioni interessanti di alta qualità che dovranno fornire informazioni in modo comprensibile sul diritto forestale e le misure intraprese e le attività sviluppate dall'ICF all'interno del quadro legislativo. Dovrà anche essere ideato un piano per la gestione delle crisi, che dovrà comprendere almeno: la nomina dei portavoce, l'elaborazione dei «punti di difesa» e l'assistenza e la formazione ai funzionari incaricati della comunicazione, in particolare con i mass media. Inoltre i servizi devono comprendere l'attuazione del piano di visibilità — approvato e attivato — del progetto MOSEF. Tale piano di visibilità è incentrato sul tenere informati i gruppi interessati circa gli obiettivi e lo scopo del progetto mantenendo nello stesso tempo un'immagine positiva attraverso la produzione di conoscenze relative ai risultati raggiunti e alle buone pratiche (impiegando diversi media e tutti i tipi di materiale di comunicazione). Saranno necessari un'introduzione ed uno stretto coordinamento con le entità e le organizzazioni che attuano i progetti nel quadro delle sovvenzioni del progetto di ammodernamento del settore forestale di Honduras (MOSEF), al fine di mantenere un'identità aziendale omogenea ed un programma concordato; assieme a ciò verranno raccolti nel piano menzionato lo scopo e i risultati raggiunti e le attività previste.*

**Importo:** 462 232 EUR

**Scadenza:** **18 aprile 2013**

---

**Titolo:** **BA-Sarajevo: IPA — Supervisione della costruzione del valico di frontiera a Bijaca, Bosnia-Erzegovina**

**Numero:** 2013/S 055-089324

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Sarajevo, BOSNIA-ERZEGOVINA



Descrizione: *Il nuovo valico di frontiera a Bijaca sarà situato nella sezione meridionale del corridoio Vc. La costruzione del valico di frontiera a Bijaca verrà realizzata come segue:*

- *Lotto I: costruzione della tratta autostradale che attraversa il valico di frontiera di Bijaca — da realizzare da parte della società pubblica autostrade della Federazione della Bosnia-Erzegovina («JP Autoceste FBiH»);*
- *Lotto II: costruzione di una parte minore delle strutture volte a permettere il controllo frontaliero temporaneo — da realizzare da parte dell'autorità per le imposte indirette della Bosnia-Erzegovina;*
- *Lotto III: costruzione della parte funzionale del valico di frontiera — da finanziare in seno al programma nazionale dello strumento di assistenza preadesione (IPA) 2011 per la Bosnia-Erzegovina.*

*I lavori, oggetto del finanziamento UE e in quanto tali oggetto della supervisione di cui questo particolare contratto, sono inerenti al lotto III. I lavori oggetto del finanziamento UE (lotto III) integreranno i lavori oggetto dei lotti I e II. Si è programmato di completare le attività oggetto dei lotti I e II entro la fine di giugno 2013 (entro la data di adesione della Croazia). Il completamento delle attività in seno ai lotti I e II permetterà la costituzione e il funzionamento del valico di frontiera temporaneo fino alla costruzione di quello permanente. Il completamento delle attività in seno al lotto III (oggetto del finanziamento UE IPA 2011) permetteranno il pieno funzionamento del valico di frontiera di Bijaca. La delegazione dell'UE sarà responsabile della gara e dell'appalto dei lavori di costruzione oggetto del lotto III e della relativa supervisione dei rispettivi lavori.*

Importo: 300 000 EUR  
Scadenza: **22 aprile 2013**

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: Fornitura, installazione, messa in servizio, manutenzione annuale, nuova prova, sostituzione, ripresa e declassamento di estintori nei propri edifici a Bruxelles (lotto 1), Lussemburgo (lotto 2) e Strasburgo (lotto 3)**

Numero: 2013/S 055-089644

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Parlamento europeo, direzione generale della Presidenza

Descrizione: *Fornitura, installazione, messa in servizio, manutenzione annuale, nuova prova, sostituzione, ripresa e declassamento di estintori nei propri edifici a Bruxelles (lotto 1), Lussemburgo (lotto 2) e Strasburgo (lotto 3).*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 3 lotti:

- *Lotto 1: Bruxelles: estintori: fornitura, installazione, messa in servizio, manutenzione annuale, nuova prova, declassamento e ripresa degli apparecchi fuori uso;*
- *Lotto 2: Lussemburgo: estintori: fornitura, installazione, messa in servizio, manutenzione annuale, nuova prova, declassamento e ripresa degli apparecchi fuori uso;*
- *Lotto 3: Strasburgo: estintori: fornitura, installazione, messa in servizio, manutenzione annuale, nuova prova, declassamento e ripresa degli apparecchi fuori uso.*

Importo: 335 000 EUR  
Scadenza: **15 maggio 2013**



**Titolo:** **B-Bruxelles: Formazione duale — un ponte su acque agitate?**

Numero: 2013/S 055-089645

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Parlamento europeo

Descrizione: *La commissione per la cultura e l'istruzione (CULT) del Parlamento europeo (PE) intende commissionare uno studio su «Formazione duale — un ponte su acque agitate?». L'obiettivo di tale studio a livello dell'UE è fornire alla commissione CULT dati concisi sullo stato attuale dell'istruzione e della formazione professionale (IFP) negli Stati membri (SM) affinché fungano da informazioni generali per i dibattiti attuali e prossimi sulla nuova generazione dei programmi di istruzione e formazione nonché sulla strategia UE 2020.*

Importo: Tra 1 e 130 000 EUR

**Scadenza: 10 maggio 2013**

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: Qualifiche di ammissione all'istruzione superiore ed esami in Europa: un confronto**

Numero: 2013/S 055-089646

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Parlamento europeo

Descrizione: *Il comitato per la cultura e l'istruzione (CULT) del Parlamento europeo (PE) desidera commissionare uno studio di ricerca che confronti le qualifiche di ammissione all'istruzione superiore e gli esami in Europa.*

Importo: Tra 1 e 100 000 EUR

**Scadenza: 7 maggio 2013**

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: Impatto della crisi economica sulla coesione sociale, economica e territoriale dell'Unione europea**

Numero: 2013/S 055-089647

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Parlamento europeo

Descrizione: *Il Parlamento europeo prevede di aggiudicare un appalto di servizi per uno studio di ricerca sull'«Impatto della crisi economica sulla coesione sociale, economica e territoriale dell'Unione europea».*

Importo: Tra 1 e 128 000 EUR

**Scadenza: 7 maggio 2013**



**Titolo:** **RU-Mosca: Servizi di sicurezza per la delegazione dell'Unione europea in Russia (rif. EEAS-101-DELRUSM-SER-FWC)**

**Numero:** 2013/S 055-089648

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Servizio europeo per l'azione esterna, delegazione dell'Unione europea in Russia

**Descrizione:** *Scopo della gara è concludere un contratto quadro con una società specializzata in servizi di sicurezza per persone e beni. La portata dei servizi comprende, senza peraltro limitarsi a ciò:*

*1) la sorveglianza e il pattugliamento dei locali (edificio per uffici e, in via eccezionale su richiesta esplicita della delegazione, altri luoghi a Mosca);*

*2) il controllo dell'accesso ai locali da parte di visitatori;*

*3) la comunicazione fra i locali tramite una rete radio VHF/UHF che colleghi tutti i locali ad un centro operativo che sarà gestito da operatori messi a disposizione dalla società;*

*4) altri servizi di sicurezza connessi, che la delegazione potrà chiedere di tanto in tanto.*

**Importo:** Tra 600 000 e 750 000 EUR

**Scadenza:** **22 aprile 2013**

---

**Titolo:** **NE-Niamey: Contratto di servizi per una missione di assistenza al committente riguardante l'ideazione e la supervisione dell'esecuzione di un insieme di edifici destinati ad accogliere gli uffici della delegazione, la residenza e gli alloggi diplomatici dell'Unione europea nella Repubblica del Niger**

**Numero:** 2013/S 055-089649

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Servizio europeo per l'azione esterna (SEAE), delegazione dell'Unione europea nella Repubblica del Niger

**Descrizione:** *Conclusioni di un contratto di servizi con un ufficio studi (architettura, ingegneria, coordinamento ecc.) che sarà incaricato della missione di assistenza al committente per l'ideazione e la supervisione dell'esecuzione di un insieme di edifici organizzati in un complesso su un terreno di 2,2 ettari, comprendente: un edificio di uffici per 60 persone con una superficie approssimativa di 2 000 m<sup>2</sup>; una residenza con una superficie approssimativa di 400 m<sup>2</sup>, almeno 15 alloggi con superfici comprese tra 120 e 160 m<sup>2</sup> ed aree ricreative. Questo complesso è destinato ad accogliere il personale della delegazione dell'Unione europea nella Repubblica del Niger. L'équipe addetta alla direzione dei lavori dovrà prestare i seguenti servizi: assistenza per l'ideazione (architettura, struttura, tecnica edilizia ecc.), la selezione delle imprese ed il controllo e la sorveglianza dei lavori.*

**Importo:** Tra 450 000 e 800 000 EUR

**Scadenza:** **22 aprile 2013**



**Titolo:** **B-Bruxelles: Osservatorio sulle tecnologie abilitanti fondamentali**

Numero: 2013/S 055-089653

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Commissione europea, direzione generale per le Imprese e l'industria

Descrizione: *Il fine del presente bando di gara è l'avviamento di un osservatorio sulle tecnologie abilitanti fondamentali per il 2013-2015, basato sui primi risultati e sulle lezioni acquisite durante lo studio di fattibilità (2011-2012). L'osservatorio sulle tecnologie abilitanti fondamentali ha l'obiettivo di fornire su base regolare ai responsabili politici e alle imprese interessate nazionali ed europei dati e analisi affidabili e rappresentativi sull'impiego delle tecnologie abilitanti fondamentali.*

Importo: 900 000 EUR  
**Scadenza: 7 maggio 2013**

---

**Titolo:** **IRL-Dublinto: Prestazione di servizi redazionali e di revisione ad hoc in lingua inglese**

Numero: 2013/S 055-089654

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Eurofound — Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro

Descrizione: *Eurofound mira a stipulare un contratto quadro multiplo a cascata al fine di ottenere i servizi di al massimo 3 redattori adeguatamente qualificati ed esperti in lingua inglese. L'obiettivo strategico è assicurare un servizio rapido e flessibile quando necessario per rafforzare l'attuale capacità redazionale di Eurofound, con l'obiettivo generale di garantire la più elevata qualità dei prodotti pubblicati provenienti dal programma annuale di pubblicazioni di Eurofound.*

**Scadenza: 23 aprile 2013**

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: Gestione dei servizi TI per l'ambiente desktop TI integrato e consolidato della Commissione europea (ITIC-SM)**

Numero: 2013/S 055-089656

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Commissione europea, direzione generale dell'Informatica, direzione Risorse e logistica

Descrizione: *L'obiettivo del bando di gara «ITIC-SM» è concludere 1 contratto quadro singolo per la prestazione di servizi di assistenza TI per l'ambiente desktop TI integrato e consolidato della Commissione europea.*

**Scadenza: 7 maggio 2013**

---



**Titolo:** **LT-Vilnius: Studio riguardante il settore F della piattaforma d'azione di Pechino — «Donne ed economia»**

**Numero:** 2013/S 055-089658

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Istituto europeo per l'uguaglianza di genere

**Descrizione:** *Lo studio da eseguire nell'ambito del presente appalto si dovrà concentrare sul tasso di occupazione nell'occupazione part-time e full-time, sulle diverse forme contrattuali, sul lavoro autonomo e sull'imprenditoria femminile negli Stati membri dell'UE e in Croazia. Seguendo l'obiettivo F1 del settore critico F della piattaforma d'azione di Pechino, le aree summenzionate saranno affrontate da una prospettiva di indipendenza economica femminile. Lo studio sarà costituito da 3 parti: la parte A dello studio fornirà una panoramica del settore «Donne ed economia», raccoglierà e analizzerà dati e svilupperà indicatori per misurare gli aspetti summenzionati; la parte B dello studio identificherà buone pratiche nel settore «Donne ed economia», con particolare attenzione all'imprenditoria femminile; la parte C dello studio rifletterà e raccoglierà prove sui benefici della parità di genere nell'imprenditoria.*

**Importo:** 340 000 EUR

**Scadenza:** **25 aprile 2013**

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: Servizi di pulizia e disinfestazione**

**Numero:** 2013/S 055-090643

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** École européenne de Bruxelles I

**Descrizione:** *Servizi di pulizia e disinfestazione. Servizi di trasporto (escluso il trasporto di rifiuti).*

**Scadenza:** **13 maggio 2013**

---

**Titolo:** **AL-Tirana: IPA — Supervisione della costruzione e delle forniture per un sistema fognario e un impianto di trattamento delle acque reflue nell'area di Velipoja — fase III**

**Numero:** 2013/S 056-090850

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Delegazione dell'Unione europea in Albania, in nome e per conto della Repubblica di Albania, Tirana, ALBANIA



**Descrizione:** *Il consulente sovrintenderà all'attuazione completa della fase III di un nuovo sistema fognario e al relativo impianto di trattamento delle acque reflue situato nell'area di Velipoja. Le fasi I e II sono attualmente in corso di attuazione e la loro conclusione è prevista entro l'autunno del 2013. Il sistema fognario nella fase III comprende oltre 30 km di condotte a gravità, 1,15 km di condotta principale di trasmissione, tombini, allacciamenti domestici e 6 stazioni di pompaggio. L'impianto di trattamento delle acque reflue nella fase III comprende l'ampliamento dell'impianto attualmente in costruzione al fine di trattare un flusso fino a 465 m<sup>3</sup>/h (trattamento biologico con reattori biologici sequenziali). I servizi richiesti comprenderanno, tra l'altro:*

- *supervisione di 1 contratto di lavori a prezzo unitario conformemente alle condizioni contrattuali PRAG (ovvero ampliamento del sistema fognario e dell'impianto di trattamento delle acque reflue realizzati nella fase I e II),*
- *supervisione di 3 contratti di forniture conformemente alle condizioni contrattuali PRAG (ovvero macchinari e veicoli, attrezzature per la salute e la sicurezza, attrezzature di laboratorio per l'impianto di trattamento delle acque reflue),*
- *monitoraggio del periodo di garanzia contro i difetti/garanzia per tutti gli appalti di lavori e di fornitura.*

*Il consulente parteciperà a tutte le fasi del progetto e dovrà assicurare una presenza permanente del proprio personale principale sul sito. La supervisione dovrà essere svolta in conformità alla legislazione dell'UE e quella interna, e dovrà essere organizzata in modo da permettere una tempestiva realizzazione dei lavori e delle forniture in base ad un utilizzo efficace ed efficiente delle risorse umane e finanziarie disponibili.*

**Importo:** 890 000 EUR  
**Scadenza:** 10 maggio 2013

---

**Titolo:** **TJ-Dusanbe: DCI — Fornitura di apparecchiature a sostegno della creazione dell'interfaccia singola per le procedure di transito, importazione ed esportazione nella Repubblica del Tagikistan**

**Numero:** 2013/S 056-090853

**Tipo appalto:** Forniture

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese/i beneficiario, Dushanbe, TAGIKISTAN

**Descrizione:** *Obiettivo specifico del presente appalto è l'acquisto delle apparecchiature TIC necessarie (server, personal computer, computer portatili, attrezzature di rete, stampanti e scanner come da allegati II+III), software, prodotti di consumo e la prestazione di attività formative al fine di supportare la creazione dell'interfaccia singola per il sistema di informazione relativo alle procedure di transito, importazione ed esportazione nella Repubblica del Tagikistan. Le attrezzature saranno consegnate a 41 uffici distribuiti in tutto il territorio del paese e appartenenti a 11 agenzie a interfaccia singola.*

**Scadenza:** 21 maggio 2013



**Titolo:** **D-Francoforte sul Meno: BCE - Prestazione di servizi di gestione assicurativa per la BCE**

**Numero:** 2013/S 056-090855

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Banca centrale europea

**Descrizione:** *La BCE desidera avviare una o più procedure d'appalto per servizi di assicurazione al fine di fornire un'adeguata copertura assicurativa dai potenziali rischi. A tal fine, sono richiesti servizi di consulenza indipendente per assistere nella selezione degli assicuratori e/o amministratori a partire dalla preparazione dei requisiti della BCE, la valutazione delle proposte, le potenziali negoziazioni commerciali e contrattuali e infine l'analisi delle prestazioni dei prestatori incluse le potenziali rinegoziazioni dei termini e delle condizioni su base regolare. La BCE è quindi intenzionata ad aggiudicare un accordo quadro ad 1 o 2 prestatori a seconda dello loro capacità e dei risultati della gara. Si prevede attualmente che l'accordo quadro (o gli accordi quadro) avrà inizio a giugno 2013 con una durata di 4 anni dalla data di inizio e potrà essere rinnovato fino ad un massimo di 12 ulteriori mesi. La durata massima del contratto (incluso il rinnovo) potrà essere di un totale di 5 anni.*

**Scadenza:** **29 aprile 2013**

---

**Titolo:** **B-Geel: Fornitura ed installazione di una macchina impastatrice, per la cottura, mescolatrice e tagliatrice per diversi tipi di prodotti**

**Numero:** 2013/S 056-091078

**Tipo appalto:** Forniture

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Commissione europea, Centro comune di ricerca, Istituto dei materiali e delle misure di riferimento

**Descrizione:** *Per la produzione di materiali di riferimento certificati l'unità norme per l'innovazione e lo sviluppo sostenibile del JRC-IRMM richiede la fornitura di una macchina che possa tagliare, mescolare, cuocere e impastare diversi tipi di prodotti (ad es. pesce, carne, verdura ecc.).*

**Importo:** Tra 110 000 e 200 000 EUR

**Scadenza:** **30 aprile 2013**

---

**Titolo:** **I-Torino: Fornitura di materiale di cancelleria per ufficio e carta bianca per fotocopiatrici e stampanti**

**Numero:** 2013/S 056-091079

**Tipo appalto:** Forniture

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** ETF



Descrizione: *Fornitura di materiale di cancelleria per ufficio e carta bianca per fotocopiatrici e stampanti.*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:  
- Lotto 1: fornitura di generico materiale di cancelleria per ufficio per un valore stimato di 120 000 EUR (accordo quadro con unico operatore);  
- Lotto 2: fornitura di carta bianca per fotocopiatrici e stampanti per un valore stimato di 80 000 EUR (accordo quadro multiplo su base competitiva con 3 operatori).

Importo: 200 000 EUR  
**Scadenza: 29 aprile 2013**

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: Dinamiche delle popolazioni di cormorani in Europa**

Numero: 2013/S 056-091081

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Commissione europea, direzione generale dell'Ambiente

Descrizione: *L'obiettivo del presente appalto è mettere a disposizione opinioni scientifiche sulle dinamiche delle popolazioni di cormorani in Europa, il che dovrebbe agevolare l'individuazione e lo sviluppo di solide strategie volte a ridurre la frequenza delle interazioni conflittuali tra i cormorani selvatici e altri interessi economici e sociali delle persone.*

Importo: Tra 100 000 e 130 000 EUR  
**Scadenza: 3 maggio 2013**

---

**Titolo:** **BG-Sofia: Servizi di accoglienza e di guardie di sicurezza per i locali comuni dell'ufficio d'informazione del Parlamento europeo e della rappresentanza della Commissione europea in Bulgaria**

Numero: 2013/S 056-091082

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Rappresentanza della Commissione europea in Bulgaria

Descrizione: *L'ufficio d'informazione del Parlamento europeo e la rappresentanza della Commissione europea in Bulgaria occupano locali comuni a Sofia. L'oggetto del presente bando è la messa a disposizione di servizi di accoglienza e di guardie di sicurezza per i locali comuni dell'ufficio d'informazione del Parlamento europeo e della rappresentanza della Commissione europea in Bulgaria. L'edificio in cui verranno prestati i servizi si chiama «Casa dell'Unione europea». La rappresentanza della Commissione europea in Bulgaria, che agisce anche per conto dell'ufficio d'informazione del Parlamento europeo, sarà l'ente appaltante per il presente contratto.*

Importo: 60 000 EUR  
**Scadenza: 13 maggio 2013**



**Titolo:** L-Lussemburgo: Bando di gara EAHC/2013/CP/01 per la fornitura dello "Studio sui poteri delle autorità incaricate dell'applicazione della legge e delle norme procedurali nazionali nell'attuazione del regolamento 2006/2004/CE sulla cooperazione per la tutela dei consumatori"

**Numero:** 2013/S 056-091084

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Agenzia esecutiva per la salute e i consumatori (EAHC)

**Descrizione:** *Lo studio mira ad ampliare la base delle conoscenze su una serie di questioni caratterizzate da complessità legale, emerse nell'ambito della revisione in corso del regolamento 2006/2004/CE sulla cooperazione per la tutela dei consumatori. Saranno prese in considerazione 2 tematiche:*

*- la prima è legata all'analisi del livello di garanzia offerto dagli Stati membri relativamente alla disponibilità di poteri minimi conferiti al fine di assicurare all'interno dei loro sistemi nazionali l'applicazione del regolamento CPC per l'attuazione di alcune disposizioni fondamentali elencate nell'allegato al regolamento;*

*- la seconda tematica è legata all'identificazione e alla mappatura delle norme procedurali nazionali che potrebbero essere applicate nei procedimenti avviati sulla base delle linee guida CPC e all'analisi del grado di problematicità delle differenze tra tali diverse norme procedurali nazionali nel funzionamento dei meccanismi CPC di assistenza reciproca.*

**Importo:** 120 000 EUR

**Scadenza:** 21 maggio 2013

---

**Titolo:** B-Bruxelles: Specifiche, sviluppo, manutenzione e supporto di sistemi informatici doganali (CUST-DEV3)

**Numero:** 2013/S 056-091085

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Commissione europea, direzione generale della Fiscalità e dell'unione doganale

**Descrizione:** *Il presente bando di gara riguarda l'appalto di servizi e prodotti informatici per lo sviluppo e le specifiche di applicazioni e sistemi informatici doganali sotto la gestione della direzione generale Fiscalità e unione doganale al fine di: acquisire tutti i servizi applicabili dal contraente in carica; prestare tutti i servizi richiesti per le specifiche, lo sviluppo, la manutenzione e il supporto di sistemi informatici doganali; consegnare tutti i servizi applicabili alla fine del periodo contrattuale alla Commissione o a eventuali terzi indicati a suo nome.*

**Importo:** 140 000 000 EUR

**Scadenza:** 3 giugno 2013



**Titolo:** **B-Bruxelles: Prestazione di servizi di formazione e sostegno alla direzione generale per gli Aiuti umanitari e la protezione civile (ECHO)**

**Numero:** 2013/S 056-091086

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Commissione europea, direzione generale per gli Aiuti umanitari e la protezione civile (ECHO)

**Descrizione:** *L'obiettivo del presente contratto quadro è disporre di vari prodotti di formazione collegati relativi a corsi concernenti una serie di aree tematiche nell'ambito dell'attività umanitaria e dei servizi di helpdesk. Dovranno essere coperti i seguenti settori:*

*1) corsi riguardanti il contratto quadro di partenariato attuale e futuro nonché l'accordo quadro finanziario e amministrativo e le relative procedure (apprendimento in classe e/od on-line);*

*2) corsi concernenti le pratiche e gli standard migliori nell'offerta di aiuto umanitario (apprendimento in classe e/od on-line);*

*3) corsi in materia di gestione del progetto e del contratto (in classe);*

*4) corsi di entrata in servizio per i nuovi assunti della DG ECHO (in classe);*

*5) formazione dei formatori (in classe);*

*6) uno sportello di assistenza per le tematiche affrontate dai corsi;*

*7) la redazione di un bollettino informativo mensile per i partner della DG ECHO;*

*8) la creazione e manutenzione di un apposito sito Web.*

*I corsi saranno concepiti e offerti con modalità differenti e in formati, lingue e luoghi diversi.*

**Importo:** Tra 4 000 000 e 4 800 000 EUR

**Scadenza:** **6 maggio 2013**



**Titolo:** **B-Bruxelles: Prestazioni mediche, di psicologia e di analisi biologiche per l'Istituto per le prospettive tecnologiche di Siviglia**

**Numero:** 2013/S 056-091088

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Direzione generale Risorse umane e sicurezza — Politica sociale e salute

**Descrizione:** *Onde eseguire l'attività di controllo medico del personale dell'IPTS di Siviglia, la Commissione prevede di avvalersi dei servizi dei seguenti prestatori di servizi:*

*- Lotto 1: prestazioni di un medico specializzato in medicina del lavoro e/o interna e/o delle emergenze e/o che esercita la funzione di medico del lavoro senza specializzazione (con un'esperienza di 10 anni in medicina del lavoro), o di un gruppo di medici in possesso di specializzazioni equivalenti. Prestazioni:*

*- visita medica per assunzione;*

*- visita medica periodica, finale, di reintegrazione dopo una lunga assenza di malattia;*

*- colloquio/controllo medico su richiesta del personale;*

*- colloquio/controllo medico su richiesta del medico responsabile di Ispra;*

*- curare i contatti con i medici di Ispra;*

*- prestare una collaborazione al servizio di prevenzione e di protezione per la garanzia del rispetto delle regole di igiene e sicurezza del personale, conformemente alle indicazioni del servizio medico di Ispra;*

*- curare i contatti con i medici di famiglia, gli ospedali e le cliniche.*

*- Lotto 2: prestazioni di uno psicologo specializzato in psicologia del lavoro o di un raggruppamento di psicologi specializzati in psicologia del lavoro. Prestazioni:*

*- migliorare il benessere globale del personale, organizzando programmi specifici di sostegno volti ad aiutarlo, azioni di prevenzione attraverso programmi di promozione sanitaria, la sensibilizzazione e l'istruzione su temi specifici, come la valutazione e la gestione dei fattori di rischio psicosociali e di stress risultanti;*

*- sostenere il personale durante i periodi critici o a seguito di eventi traumatici;*

*- gestire efficacemente e risolvere le situazioni di conflitto;*

*- fornire gli strumenti per gestire i conflitti;*

*- aiutare il lavoratore ad adattarsi al suo impiego.*

*- Lotto 3: realizzazione, presso un organismo specializzato, di analisi biologiche, visite oftalmologiche, radiografie del torace ed elettrocardiogrammi a riposo.*

**Lotti:** Il presente appalto è suddiviso in 3 lotti:

*- Lotto 1: prestazioni di medicina del lavoro: il numero totale di prestazioni annuali richieste è stimato essere equivalente a 270 ore (in media 5 ore/settimana + eventuali prestazioni supplementari);*

*- Lotto 2: prestazioni di psicologia del lavoro: il numero totale di prestazioni annuali richieste è stimato essere equivalente a 270 ore (in media 5 ore/settimana + eventuali prestazioni supplementari);*

*- Lotto 3: realizzazione, presso un organismo specializzato, di analisi biologiche, visite oftalmologiche, radiografie del torace ed elettrocardiogrammi a riposo.*

**Scadenza:** **2 maggio 2013**



**Titolo:** UK-Londra: Servizi di gestione del centralino e dell'accoglienza —  
EMA/2012/53/IS

**Numero:** 2013/S 056-091089

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Agenzia europea per i medicinali

**Descrizione:** *L'Agenzia europea per i medicinali richiede una società al fine di mettere a disposizione un'équipe di personale adeguatamente qualificata per eseguire una serie di incarichi connessi alla gestione del centralino e dell'accoglienza. La lingua di lavoro principale è l'inglese, ma è preferibile la conoscenza di altre lingue dell'UE. L'Agenzia richiede la copertura continua dell'accoglienza e del centralino dalle 7:30 alle 18:30, dal lunedì al venerdì a Westferry Circus. L'Agenzia sarà trasferita nel 2014 e richiederà un duplice servizio per un arco di tempo limitato finché l'Agenzia sarà nella fase di spostamento al nuovo edificio nella zona di Canary Wharf.*

**Scadenza:** 15 aprile 2013

**Titolo:** B-Bruxelles: Sostegno alla politica della Commissione europea sui grandi  
carnivori ai sensi della direttiva Habitat — fase 2

**Numero:** 2013/S 056-091090

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Commissione europea, direzione generale dell'Ambiente

**Descrizione:** *Il contraente dovrà eseguire i seguenti incarichi: piani d'azione a livello dell'UE relativi alle grandi specie carnivore con un approccio basato sulla popolazione. Saranno redatti piani d'azione relativi a 4 specie (per l'orso bruno, la lince eurasiatica, il lupo e la volperina) con un approccio basato sulla scienza. Il contraente presterà assistenza alla Commissione al fine di organizzare un seminario per discutere le bozze dei piani d'azione con le parti interessate. Azioni pilota sulla risoluzione dei conflitti a livello di popolazione. I meccanismi di risoluzione dei conflitti proposti nello studio preparato nell'ambito dell'appalto n. 070307/2012/629085/SER/B3 dovranno essere verificati sul campo in una serie di iniziative pilota a livello di popolazione. L'offerente proporrà 8 iniziative pilota volte a coinvolgere le parti interessate pertinenti al fine di trovare soluzioni pratiche per affrontare i conflitti tra umani e grandi carnivori e altri problemi di gestione, che potranno poi costituire gli elementi di un piano di gestione e conservazione a livello di popolazione. Sulla base delle risposte degli Stati membri, la Commissione selezionerà 4 azioni pilota da eseguire. Sensibilizzazione e promozione dell'iniziativa dell'UE sui grandi carnivori. Il contraente proporrà una strategia di comunicazione sui grandi carnivori per la DG ENV. Vi saranno 3 parti principali della strategia che richiederanno contributi da parte del contraente: a) strumenti relativi ai media sociali utilizzati dalla DG ENV; b) aggiornamento del sito web «nature» della DG ENV sui grandi carnivori; e c) una campagna mediatica nel primo trimestre del 2014 per assicurare una presentazione equilibrata del dibattito sui grandi carnivori sulla stampa, durante la quale saranno scritti articoli speciali nell'ambito dei media selezionati.*

**Importo:** Tra 180 000 e 200 000 EUR

**Scadenza:** 3 maggio 2013



---

**Titolo:** **D-Karlsruhe: Fornitura di supporti per filtri dell'aria di scarico destinati agli impianti di controllo dell'aria ambiente nell'ala F e G dell'Istituto dei transuranici**

Numero: 2013/S 057-092932

Tipo appalto: Forniture  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Commissione europea, Centro comune di ricerca (JRC), Istituto dei transuranici

Descrizione: *L'appalto riguarda la fornitura e la garanzia di nuovi supporti per filtri dell'aria di scarico destinati agli impianti di controllo dell'aria ambiente nell'ala F e G dell'Istituto dei transuranici. Il montaggio e la messa in servizio dei supporti per i filtri dell'aria di scarico non rientrano nell'oggetto del presente bando.*

Importo: Tra 100 000 e 150 000 EUR  
**Scadenza: 3 maggio 2013**

---

**Titolo:** **D-Karlsruhe: Trasformazione degli impianti di controllo dell'aria ambiente nell'ala F e G dell'Istituto dei transuranici**

Numero: 2013/S 057-092933

Tipo appalto: Forniture  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Commissione europea, Centro comune di ricerca (JRC), Istituto dei transuranici

Descrizione: *L'appalto riguarda la fornitura, il montaggio, la messa in servizio e la garanzia di un nuovo impianto di controllo dell'aria ambiente nell'ala F dell'Istituto dei transuranici. Occorre inoltre trasformare e rinnovare l'impianto di controllo dell'aria ambiente presente dell'ala G. In questo caso dovranno anche essere proposti la fornitura, il montaggio, la messa in servizio e la garanzia.*

Importo: Tra 200 000 e 275 000 EUR  
**Scadenza: 2 maggio 2013**

---

**Titolo:** **AM-Erevan: NSI — Realizzazione di attività connesse allo smantellamento presso la centrale nucleare armena: ideazione dello smantellamento e documenti di autorizzazione presso la centrale nucleare armena e attuazione di un progetto pilota di smantellamento — A1.01/09 C & D**

Numero: 2013/S 058-094087

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Erevan, ARMENIA



**Descrizione:** *Il presente progetto è suddiviso in 2 parti. L'obiettivo del presente progetto è elaborare un concetto di smantellamento della centrale nucleare armena e documenti di autorizzazione selezionati (all'interno della parte 1) e avviare la realizzazione pilota del concetto e l'approccio per sistemi selezionati dell'unità 1 (all'interno della parte 2). Parte 1: tale parte consiste nello sviluppo di dettagliati documenti tecnici di riferimento per la decontaminazione e lo smantellamento nel sito della centrale nucleare armena in base a una strategia di decontaminazione e smantellamento approvata e a un piano di smantellamento iniziale. Parte 2: le attività di decontaminazione e smantellamento presso la centrale nucleare armena richiedono un approccio sistematico per assicurare che tutti i necessari permessi, la pianificazione, gli strumenti e i processi siano identificati correttamente e realizzati prima dell'avvio dei lavori. Avviando un progetto pilota di decontaminazione e smantellamento in un'area a basso rischio, il processo di pianificazione ed esecuzione dei progetti di decontaminazione e smantellamento presso la centrale nucleare armena può essere avviato, testato e sviluppato in base alle necessità per assicurare che venga eseguito correttamente e in sicurezza.*

**Importo:** 3 400 000 EUR

**Scadenza:** 22 aprile 2013

---

**Titolo:** **L-Lussemburgo: BEI - Contratti quadro per servizi di consulenza nei settori dello sviluppo regionale e dell'ambiente**

**Numero:** 2013/S 058-094089

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Banca europea per gli investimenti

**Descrizione:** *La Banca europea per gli investimenti indice un bando di gara (a procedura aperta) con lo scopo di stipulare accordi quadro con consulenti esperti nei settori dello sviluppo regionale e dell'ambiente (acque, rifiuti solidi, sviluppo urbano, industrie agricole ecc.) in tutti i paesi in cui opera, per fornire supporto alla Banca, in particolare al dipartimento dello sviluppo regionale e dell'ambiente della direzione Progetti, nel corso dei prossimi 4 anni nella vasta gamma delle sue attività e responsabilità, che includono:*

- *la valutazione tecnica, economica, degli appalti, finanziaria, ambientale e sociale, in linea col ciclo di valutazione dei progetti della banca (cfr. <http://www.eib.org/projects/cycle>);*
- *la prestazione di supporto alla preparazione e realizzazione di progetti ai promotori, inclusa la gestione dei principali programmi di assistenza tecnica;*
- *monitoraggio dei progetti;*
- *la prestazione di competenze specifiche di primo piano in ingegneria ed economia per intraprendere ricerche o studi specifici in un campo o sotto-settore particolare.*

*Gli offerenti dovranno mettere a disposizione competenze riguardanti i corrispondenti settori, in più ambiti di competenze possibili, in 1 o più paesi in cui opera la BEI (cfr. capitolato d'onori).*



Lotti:	Il presente appalto è suddiviso in 10 lotti: - Lotti 1 e 6 — Settore: acque, i sottosectori coperti sono: risorse idriche e approvvigionamento idrico; gestione delle acque reflue, incluso il riutilizzo; idrologia e gestione delle inondazioni; - Lotti 2 e 7 — Settore: rifiuti solidi, I sottosectori coperti sono: rifiuti municipali; rifiuti pericolosi; - Lotti 3 e 8 — Settore: sviluppo urbano, i sottosectori coperti sono: sviluppo e pianificazione urbana, inclusi rigenerazione e rinnovo; conservazione e patrimonio culturale; politica ambientale e sociale, inclusi gli alloggi sociali.; - Lotti 4 e 9 — Settore: industria agricola, i sottosectori coperti sono: silvicoltura e catena forestale del valore; agricoltura, inclusa l'agricoltura tropicale; irrigazione e drenaggio; acquacoltura; - Lotti 5 e 10 — Settore: ambiti orizzontali, I sottosectori coperti sono: valutazioni strategiche dell'impatto ambientale; valutazioni dell'impatto ambientale; valutazioni adeguate, valutazioni sulla biodiversità; valutazioni dell'impatto sociale, sicurezza & salute sui luoghi di lavoro, norme in materia di lavoro; procedure relative agli appalti pubblici compresi i partenariati pubblico-privato e le concessioni.
Importo:	6 000 000 EUR
Scadenza:	<b>7 maggio 2013</b>

---

<b>Titolo:</b>	<b>B-Bruxelles: Fornitura di prodotti farmaceutici e parafarmaceutici per i servizi medici della Commissione europea, del Comitato economico e sociale europeo, del Comitato delle regioni e per gli asili nido e i doposcuola della Commissione europea a Bruxelles</b>
Numero:	2013/S 058-094497
Tipo appalto:	Forniture
Procedura:	Ristretta
Ente appaltante:	Commissione europea, direzione generale Risorse umane e sicurezza
Descrizione:	<i>Fornitura di prodotti farmaceutici (medicinali, vaccini ecc.) e di prodotti parafarmaceutici (fasciature, siringhe ecc.) per i servizi medici della Commissione europea, del Comitato economico e sociale europeo, del Comitato delle regioni e per gli asili nido e i doposcuola della Commissione europea a Bruxelles. L'appalto è suddiviso in 2 lotti: - Lotto 1: prodotti farmaceutici (medicinali e vaccini); - Lotto 2: prodotti parafarmaceutici (siringhe, fasciature ecc.). Le commesse standard vanno consegnate entro un termine di 3 giorni feriali a seguito dell'ordine, nei locali dei servizi medici, degli asili nido e dei giardini d'infanzia della Commissione europea situati a Bruxelles. Le commesse urgenti o di pronto intervento vanno consegnate entro un termine di 3 ore a seguito dell'ordine, nei locali dei servizi medici, degli asili nido e dei giardini d'infanzia della Commissione europea situati a Bruxelles.</i>
Lotti:	Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti: - Lotto 1: prodotti farmaceutici; - Lotto 2: prodotti parafarmaceutici.
Importo:	- Lotto 1: 132 500 EUR; - Lotto 2: 45 000 EUR.
Scadenza:	<b>23 maggio 2013</b>

---



**Titolo:** **I-Ispra: Fornitura e manutenzione di un sistema di produzione in 3D**

Numero: 2013/S 058-094499

Tipo appalto: Forniture  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Commissione europea, Centro comune di ricerca

Descrizione: *Contratto per la fornitura e la manutenzione di un sistema di produzione in 3D che possieda le caratteristiche tecniche di cui alle specifiche tecniche (allegato I al contratto). Il contratto prevede:*  
1) la fornitura del macchinario, con installazione, collaudo e training al personale;  
2) 2 anni di garanzia e 2 interventi di manutenzione preventiva da effettuarsi nei primi 2 anni;  
3) manutenzione correttiva;  
4) fornitura di parti di ricambio su richiesta.

Importo: Tra 160 000 e 220 000 EUR

**Scadenza: 13 maggio 2013**

---

**Titolo:** **L-Lussemburgo: Valutazione di fibre d'amianto**

Numero: 2013/S 058-094501

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Commissione europea

Descrizione: *Conclusione di un contratto per la prestazione di servizi relativi all'analisi della qualità dell'aria ambiente, allo scopo di ricercare e di identificare con un microscopio elettronico la presenza di fibre d'amianto nell'aria di 3 edifici gestiti dall'amministrazione aggiudicatrice nel Granducato di Lussemburgo.*

**Scadenza: 8 maggio 2013**

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: Azione preparatoria 2013 per i Volontari europei per l'aiuto umanitario**

Numero: 2013/S 058-094502

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Commissione europea, direzione generale per gli Aiuti umanitari e la protezione civile (ECHO)

Descrizione: *La Commissione ha adottato una decisione relativa al programma di lavoro annuale per un'azione preparatoria relativa ai «Volontari europei per l'aiuto umanitario» pubblicata l'11.1.2013 durante la preparazione finalizzata all'attuazione dell'iniziativa in questione. Il presente bando di gara fa parte di tali preparativi.*

Importo: 100 000 EUR

**Scadenza: 8 maggio 2013**